

Barak prolonge son ultimatum

□ Le premier ministre israélien se déclare prêt à participer à un sommet pour la paix

Dafna LINZER
Jérusalem (AP)

Le premier ministre Ehoud Barak a décidé mardi (heure locale) de prolonger son ultimatum, sans fixer de nouveau délai, afin de mettre un terme aux affrontements israélo-palestiniens, et son porte-parole a indiqué que M. Barak était prêt à participer à un nouveau sommet pour la paix.

Le porte-parole israélien Nachman Shai s'est exprimé à la sortie d'une réunion d'urgence du gouvernement israélien convoquée par M. Barak au ministère de la Défense à Tel Aviv.

«Pour ce qui dépend de nous, nous allons agir pour rétablir le calme, et dans le même temps nous allons donner un peu plus de temps à Yasser Arafat pour qu'il fasse ce qu'il doit faire. Nous ne pouvons ignorer ou rejeter l'intense activité diplomatique internationale (qui s'est déployée)», a-t-il ajouté.

M. Shai a souligné que son pays préférerait attendre et observer le développement de la situation sur le terrain avant de fermer la porte à de nouvelles négociations.

Samedi soir, le premier ministre israélien avait donné 48 heures (soit jusqu'à hier soir) aux dirigeants palestiniens pour faire cesser les violences dans les territoires, faute de quoi l'armée israélienne passerait à une action «énergique» pour les réprimer. Les Palestiniens avaient rejeté cet ultimatum en le qualifiant d'«insultant».

Avant de réunir son gouvernement pour une réunion d'urgence, M. Barak



Le premier ministre israélien Ehoud Barak, à droite, a accepté hier de participer à un sommet pour la paix réunissant le président américain Bill Clinton et des dirigeants du Proche-Orient. Israël a changé son fusil d'épaule puisque les autorités exigeaient auparavant que les violences cessent d'abord. À gauche, le secrétaire du cabinet israélien, Isaac Herzog.

avait émis des doutes sur les intentions de Yasser Arafat, affirmant qu'il ne savait pas si le chef de l'Autorité palestinienne était prêt à reprendre les négociations pour la paix. Par ailleurs, l'attitude des Israéliens laissait penser qu'ils n'étaient pas sûrs de participer à

un nouveau sommet.

«Nous avons entendu parler de contacts en vue d'organiser un sommet régional. Nous pensons qu'une telle rencontre ne peut avoir lieu que lorsque la violence aura cessé», avait déclaré le

ministre israélien par intérim des Affaires étrangères Shlomo Ben-Ami à l'issue d'un bref entretien avec le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan, arrivé hier soir en Israël.

Mais mardi, M. Shai s'est montré

rassurant: «Si le président américain invite, ce n'est pas aimable de dire non».

Bill Clinton a téléphoné hier au premier ministre israélien Ehoud Barak, à Yasser Arafat et à Hosni Moubarak, le président égyptien. Dimanche, il s'était déjà successivement entretenu avec Ehoud Barak, Yasser Arafat et le président syrien Bashar el-Assad.

La Maison Blanche tentait hier de mettre rapidement sur pied un sommet entre le président Bill Clinton et les dirigeants de la région, peut-être en Egypte, selon un haut responsable de l'administration américaine.

Le président américain, la secrétaire d'Etat américaine Madeleine Albright et Sandy Berger, conseiller à la sécurité nationale du président, se sont réunis pendant plusieurs heures, mais n'ont pas encore décidé s'ils assisteraient au sommet, si bien sûr il a lieu.

Mardi, les combats faisaient toujours rage en Israël et en Cisjordanie. A Hébron, des paramilitaires palestiniens se sont opposés à des soldats israéliens et des coups de feu ont retenti dans la colonie juive d'Efrat.

En Israël, Juifs et Arabes se sont affrontés avec une violence jamais vue depuis des années. A Tel Aviv, des centaines de Juifs ont défilé au son de «Mort aux Arabes», ont brûlé les pneus et cassé les vitres des voitures appartenant à des Arabes.

A Jérusalem, ce sont cette fois des Palestiniens qui s'en sont pris aux Israéliens, jetant des pierres en direction des automobilistes ennemis.

Depuis le 28 septembre, les affrontements israélo-palestiniens ont fait 88 morts, la plupart Palestiniens.

Autour du MONDE

Un procureur tué dans un attentat attribué à l'ETA

Madrid (AP) - Le procureur en chef du tribunal supérieur d'Andalousie a été tué hier à Grenade de plusieurs balles dans la tête. Les autorités espagnoles ont attribué cet attentat au mouvement séparatiste basque armé ETA.

Le magistrat, âgé de 59 ans et père de quatre enfants, a succombé à ses blessures plusieurs heures après être tombé «dans un coma profond et irréversible», en état de mort cérébrale, selon un porte-parole de la police à Séville, capitale de la province d'Andalousie (sud). La victime a été surprise dans l'entrée de son immeuble peu après 14h (12h GMT).

Les tueurs étaient apparemment trois. Deux ont tiré sur le procureur, l'un d'entre eux au moins l'atteignant à l'arrière de la tête. Le premier ministre Jose Maria Aznar, en déplacement en Italie, a condamné l'attentat sans vouloir relâcher la pression sur l'ETA, selon la radio nationale espagnole.

Deux heures après l'assassinat, une voiture piégée a explosé dans la même rue, sans faire de blessés mais en causant quelques dégâts.

L'ETA a revendiqué 12 assassinats depuis la fin de sa trêve de 14 mois au début de l'année.

La moitié des écoles restent fermées en Italie

Rome (AP) - Au moins la moitié des établissements scolaires sont restés fermés en Italie hier tandis que les enseignants donnaient le coup d'envoi d'une semaine de manifestations pour exiger notamment des augmentations de salaire. C'est la première grève nationale des enseignants depuis 13 ans.

Les journalistes de télévision et de radio ont entamé quant à eux une grève de deux jours et demain ce sera au tour des contrôleurs aériens de Milan et de Venise d'arrêter de travailler de 10h à 18h. Tramways, bus et métros du pays seront perturbés par un arrêt de travail, de quatre heures demain et toute la journée jeudi, des employés des transports publics.

Environ 100 000 personnes ont défilé hier dans les rues de Rome, selon les syndicats enseignants, 20 000 selon la police. Le syndicat majoritaire CISL a estimé que la moitié des 700 000 enseignants, qui veulent rattrapper le niveau européen des salaires dans leur secteur, avaient fait l'école buissonnière.



Vojislav Kostunica quitte le parlement, accompagné d'agents secrets, après avoir obtenu la fixation d'élections anticipées en Serbie.

Kostunica neutralise des bastions du régime Milosevic

Belgrade (AP)

Au jour de la levée partielle des sanctions européennes pesant sur Belgrade, la transition politique se poursuivait hier en Yougoslavie: Vojislav Kostunica a obtenu la démission du gouvernement fédéral et la fixation d'élections anticipées en Serbie... mais le dernier carré des alliés de Milosevic s'est opposé au démantèlement du gouvernement serbe.

Malgré l'effet Kostunica, les bastions de l'ancien régime, dans le complexe échafaudage institutionnel de la Fédération yougoslave ne se sont pas tous écroulés.

Hier, Momir Bulatovic, premier ministre fédéral, a donc annoncé son départ et la dissolution du gouvernement yougoslave, ouvrant la voie à la constitution d'une équipe de coalition. Un autre proche de Milosevic, le ministre serbe de l'Intérieur et chef de la police Vlatko Stojiljkovic, inculpé lui aussi par le tribunal pénal international

pour l'ex-Yougoslavie (TPIY), jetait également l'éponge.

Dans le même temps, les principaux partis du Parlement de Serbie acceptaient la tenue d'élections législatives anticipées le 19 décembre.

Zoran Djindjic, un des principaux dirigeants de l'ancienne opposition démocratique, a donc annoncé la démission du gouvernement serbe, dirigé par Mirko Marjanovic, autre suppôt de Milosevic, et son remplacement par une équipe de transition composée d'experts.

Mais c'était sans compter avec le baroud d'honneur des durs de Serbie: au Parlement serbe, ils ont refusé le démantèlement du gouvernement, affirmant qu'il resterait en place jusqu'aux élections anticipées. «C'est du banditisme de grand chemin», a tonné Vojislav Seselj, l'ultranationaliste vice-premier ministre de Serbie. «Vous n'aurez pas notre bénédiction pour un coup d'Etat», a ajouté le chef du Parti radical serbe (SRS).

Le prix Nobel de médecine attribué à trois chercheurs

Stockholm (AP)

Le prix Nobel de médecine a été attribué hier conjointement à trois chercheurs -le Suédois Arvid Carlsson, l'Américain Paul Greengard et l'Américain d'origine autrichienne Eric Kandel- pour leurs «découvertes majeures» sur la transmission du signal dans le système nerveux. Celles-ci ont permis de grands progrès dans la lutte contre la maladie de Parkinson et la dépression.

6,8 millions de FF récompensent cette année les trois lauréats pour leurs avancées sur un type de transmission du signal entre différentes cellules nerveuses, la «transmission synaptique lente», un travail qui a porté ses fruits, notamment dans le traitement de la maladie de Parkinson et dans celui de la dépression.

Arvid Carlsson, 77 ans, de l'Institut de pharmacologie de l'Université de Göteborg en Suède, est récompensé pour sa découverte concernant la «fonction de la dopamine comme médiateur chimique dans le cerveau et sa grande signification pour le contrôle de la motricité».

Les travaux de Carlsson, pendant la fin des années 50, ont abouti à la découverte d'un médicament utilisé dans le traitement de la maladie de Parkinson, qui est encore à l'heure actuelle, le traitement le plus important pour cette maladie, a estimé le Comité.

Le nouveau lauréat s'est dit «transporté» en apprenant la nouvelle hier. «Que puis-je ajouter? On est heureux bien sûr, trop bouleversé pour parler», a-t-il déclaré lors d'une interview à la radio suédoise.

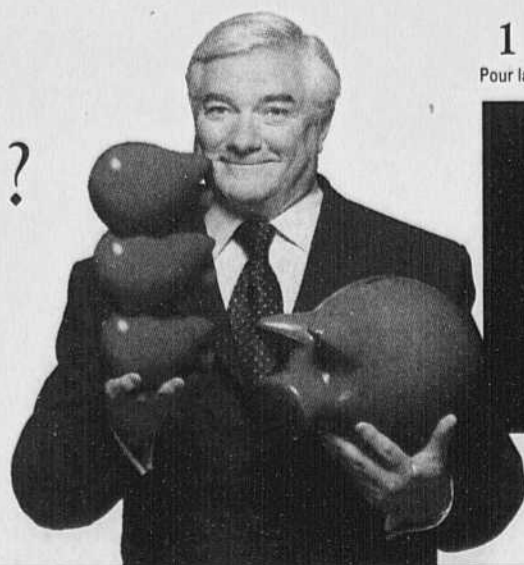
Paul Greengard, 74 ans, de l'université Rockefeller à New York, a été récompensé pour sa découverte concernant le mode d'action de la dopamine et de nombreux autres neuromédiateurs dans le cerveau. Un travail qui a permis d'améliorer la compréhension du mode d'action de nombreux médicaments.

Enfin, Eric Kandel de l'université de Columbia (New York) partage ce prix pour avoir découvert comment «l'efficacité des synapses peut se modifier et les mécanismes moléculaires qui commandent ce processus».

Vous cherchez la liberté de la liquidité PLUS
le rendement d'un bon placement ?

L'Épargne Flexi-Plus Placements Québec vous offre le meilleur des deux mondes pour gérer efficacement vos liquidités. Vous avez accès en tout temps à vos fonds et, de plus, vous bénéficiez d'un taux d'intérêt avantageux, variable en fonction du marché et progressif selon le montant accumulé. Votre capital est aussi garanti sans limites par le gouvernement du Québec. Pour une réponse avisée, contactez l'un de nos agents d'investissement du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h.

Placements Québec. Une réponse en tout temps à vos besoins de placements.



1 800 463-5229

Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

ÉPARGNE
FLEXI-PLUS
PLACEMENTS
QUÉBEC

www.placementsqc.gouv.qc.ca

Québec
Placements Québec



Maison régionale
de l'industrie

20 ans à l'affût de défis...

Saviez-vous que...

En 1986 la MRI organisait sa 1re visite industrielle en dehors de l'Estrie : Générale Électrique du Canada.

19870

L'ESTRIE en bref

Représentant de l'Afrique à Asbestos

Asbestos - Un consultant représentant des gens d'affaires d'Afrique visitent aujourd'hui la région d'Asbestos pour déterminer les liens d'affaires possibles à établir avec les entreprises de la région d'Asbestos.

Aide au Centre d'arts Orford

Orford - Le ministère des Régions annoncera jeudi une contribution importante pour la restauration des installations du Centre d'arts Orford et la construction d'un nouveau pavillon.

55e congrès de l'Association forestière

Sherbrooke - Les 12 et 13 octobre, l'Association forestière des Cantons de l'Est tiendra son 55e congrès annuel au Delta de Sherbrooke. Le reboisement et l'aménagement de la forêt feuillue seront au cœur des préoccupations des congressistes. Un salon forestier sera également présenté sur place, tout à fait gratuitement.

«Jobfair 2000»

Lennoxville - La Foire de l'emploi 2000 visant à réunir sous un même toit des employeurs et des employés potentiels aura lieu pour les résidents des Cantons-de-l'Est d'expression anglaise vendredi, le 13 octobre, de 10h à 20h à l'Université Bishop's. Les gens intéressés peuvent visiter le site internet www.ubishops.ca/jobfair2000. Vous pouvez aussi appeler Jonathan G. Allen au 819-822-9600, poste 2504.

Journée pour les chercheurs d'emploi à Lac-Mégantic

Lac-Mégantic (RM) - La main-d'œuvre constitue toujours un problème pour certaines entreprises membres du Comité d'amélioration de la main-d'œuvre (CAMO) régional du Granit.

C'est pourquoi le CAMO régional, en collaboration avec le Centre local d'emploi (CLE) de Lac-Mégantic, le Centre de ressources humaines du Canada (CRHC) de Lac-Mégantic et Intro-Travail, organise une journée rencontre avec les chercheurs d'emploi prévue pour le 19 octobre prochain.

Toutes les personnes sans emploi sont donc invitées à cette journée spéciale, où des visites d'entreprises membres du CAMO sont prévues en avant-midi, suivies d'un dîner-rencontre où employeurs et chercheurs d'emplois pourront échanger dans une atmosphère détendue.

Les visites d'entreprises devaient permettre de mieux connaître des milieux de travail variés. Les membres du CAMO veulent ainsi démontrer leur engagement à favoriser l'embauche de la main-d'œuvre locale.

On doit s'inscrire à une telle activité en contactant Mme Nancy Cameron, en signalant le numéro de la ligne Info-CAMO, soit le (819) 583-2799, poste 248.

Le centenaire de Desjardins souligné dans la MRC du Granit

Lac-Mégantic (RM) - Une activité spéciale se tiendra à la Polyvalente Montignac, de Lac-Mégantic, le 15 octobre prochain, dans le cadre du Centenaire du Mouvement Desjardins.

Ce sont les Caisses populaires de la MRC du Granit qui se font maîtresses d'œuvre d'une soirée mettant en vedette l'humoriste motivateur par excellence, au Québec, Jean-Marc Chaput. Ce dernier performera dans une conférence très attendue, dont le style lui est propre.

Un spectacle musical suivra la conférence de M. Chaput, avec le groupe rétro les Rock N'Rollers, lequel fera revivre aux participants la musique des années 50, 60, 70 et 80. Le groupe, composé de huit musiciens et de quatre chanteurs, interprétera 15 medleys et 80 chansons, tenant pour la plupart d'imitations de différents groupes et chanteurs ayant marqué l'histoire de la musique contemporaine.

Le coût du billet d'entrée a été fixé à 32 \$ par personne. L'activité s'adresse exclusivement aux employés, dirigeants et membres des Caisses populaires Desjardins. Les places sont limitées.

L'Estrie : une région d'avant-garde tournée vers l'avenir

Pro-Gestion ouvre les portes de l'inforoute à sa clientèle

NDLR - Pro-Gestion est une ressource unique en son genre au Québec. Son impact sur le développement économique de la région est perceptible. Depuis sa création, en 1983, cet organisme de promotion de l'esprit entrepreneurial favorise la création et le suivi de petites entreprises ainsi que le support aux travailleurs autonomes. Plus de 700 petites entreprises ont vu le jour en région grâce à lui. Dans une série de huit textes qui se poursuivent ici, *La Tribune* veut sinon en brosser un portrait exhaustif, à tout le moins en esquisser le profil.

Gilles FISETTE
Sherbrooke

Quand il s'est inscrit au programme de formation du Laboratoire Inforoute de Pro-Gestion, Raymond Roy ne connaissait pratiquement rien d'Internet.

Aujourd'hui, il épate son ancien maître, Michel Cardin.

«C'est bon de voir que des clients mettent en pratique tout ce qu'ils ont appris et poussent plus loin encore», lance ce dernier, heureux de voir comment M. Roy se débrouille bien dans l'univers cybernétique.

Raymond Roy est un entrepreneur sherbrookoise. Il a créé sa petite entreprise de conception et de confection de vêtements et de divers articles de cuir.

«Mon désir en m'inscrivant à Inforoute était de venir chercher une formation afin que je puisse ne doter de mon propre site web où je pourrais proposer mes produits. Je voulais aller chercher des clients partout dans le monde afin de pouvoir vendre des morceaux plus dispendieux», explique-t-il.

Finalement, ce site (www.cuir-tol.com), il l'a fait construire par un ami-expert. Mais il a supervisé le travail et, raconte-t-il, grâce aux connaissances acquises, il savait ce qu'il voulait et ce qu'il ne voulait pas.

Ce site, il l'a même mis sous la surveillance de Xiti, une technologie qui permet aux propriétaires de sites web de mieux connaître ceux qui le visitent, de déterminer d'où ils viennent et par



Imacom, Martin Blache
Dans son Laboratoire Inforoute, le formateur, Michel Cardin (debout), ouvre l'univers Internet à Jean-Marc Groleau, Nicole Perreault et Céline Durocher.

où ils ont passé avant d'aboutir au site. Grâce à ces données, un propriétaire de site peut en optimiser la performance.

«J'attends ma première commande. Présentement, environ 60 à 80 personnes visitent quotidiennement mon site. J'en suis emballé...», confie-t-il.

Le Laboratoire Inforoute, explique Michel Cardin, existe depuis 1997. Il s'adresse autant aux jeunes entrepreneurs qu'à ceux qui se cherchent un emploi et qui veulent s'ouvrir au monde de des emplois cachés sur le Net. Il est également un outil à la disposition des individus et des entreprises qui désirent une formation générale ou spécialisée sur mesure.

«Depuis le début, environ 700 personnes ont profité de la formation de démythification. Environ 360 personnes se sont inscrites au programme de formation de 45 heures. Finalement, envi-

ron 360 personnes ont reçu une formation sur mesure», rapporte M. Cardin.

Différents ateliers sont accessibles à ceux qui savent déjà naviguer sur Internet et qui voudraient s'ouvrir à la recherche plus efficace, à la recherche d'emploi sur le Net, à la création d'une page web, au site Strategis du gouvernement canadien, etc.

Pour les personnes admissibles, les services offerts au Laboratoire Inforoute (comme chacun des services de Pro-Gestion d'ailleurs) sont gratuits.

Jean-Marc Groleau en a profité lui aussi. Il s'est inscrit au programme de formation alors qu'il était dans une période de transition dans sa vie professionnelle.

«J'aurais un vieil ordinateur chez moi mais je n'avais pas les moyens de me payer Internet... Quand même, je savais l'importance d'Internet comme outil intelligent dont la performance est

celle de son utilisateur... Ici, au laboratoire, j'ai reçu une excellente formation qui me permet de bien me débrouiller...», explique ce Sherbrookoise qui oeuvre dans le secteur communautaire.

Et bonne nouvelle. Grâce au programme québécois d'aide au branchement des familles et surtout à une décision prise par tous les membres de la famille - «avec les enfants, nous avons fait le choix de se limiter au service de base du câble et de se payer plutôt Internet» -, la famille Groleau sera bientôt branchée.

«J'aurais pu apprendre à la maison, en observant les enfants mais ma formation n'aurait pas pu être aussi complète. Nous n'avons pas les mêmes intérêts que les enfants face à Internet. Ils aiment beaucoup «chater» alors que ma femme et moi, nous voulons nous en servir comme outil de recherche, de documentation et de divertissement...»

L'attitude «kamikaze» en recherche d'emploi

Sherbrooke (GF)

Aider les gens dans leur quête d'un emploi, certes, mais plus fondamentalement encore dans leur recherche d'identité, dans leur recherche de sens.

Voilà ce qui se profile derrière un petit ouvrage dont l'utilité première est d'aider les chercheurs d'emploi lors de l'étape cruciale de l'entrevue.

Le bouquin s'intitule «Déjouer les attitudes kamikazes en recherche d'emploi». Il est signé par Mathieu Guénette,

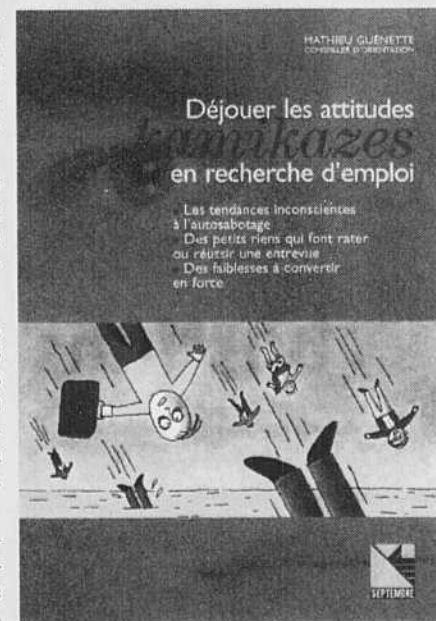
un membre de l'Ordre des conseillers et conseillères d'orientation du Québec. Pistage, il a oeuvré auparavant au Centre de main-d'œuvre Opex'82, de Montréal, un service d'aide à l'emploi pour les ex-détenus.

Avec «Déjouer les attitudes kamikazes...», raconte l'auteur en entrevue à *La Tribune*, il est venu combler un vide dans la littérature d'appui à la recherche d'emploi.

Constatant ce chaînon manquant, explique-t-il, «je ne comprenais pas qu'on puisse réduire à si peu de choses ces rendez-vous entre parfaits inconnus qui espèrent chacun l'éventuelle association déterminante».

Il s'est donc attaqué à cet ouvrage d'une centaine de pages abondamment illustré de dessins de l'auteur, de manière à mettre une touche d'humour dans un propos autrement très sérieux et qui, finalement, dépasse son propos initial.

«Lors des entrevues, les chercheurs



traire. Les attitudes sont des exagérations de facettes de notre personnalité pour en cacher d'autres».

Ainsi, M. Guénette met en scène l'orphelin larmoyant, le bon élève, le super-héros, le combattant enragé et l'impuissant bienheureux, des archétypes adoptés en entrevue et dans les comportements de tous les jours et dans l'un desquels on finit tous par se reconnaître.

La solution, explique-t-il, n'est pas de renier totalement ces attitudes mais d'en être conscient et de ne pas se piéger soi-même.

Pas d'attitude universelle

«Dans ce livre, je n'ai présenté aucune attitude positive, facilitant l'obtention d'un emploi. Ce n'est pas un oubli, ni de la paresse car définir une bonne attitude, une attitude universelle à adopter m'apparaîtrait restrictif et semblable à l'attitude du «bon élève» qui cherche justement à appliquer, dans tout ce qu'il entreprend, une quelconque technique éprouvée... Aucune attitude kamikaze n'est mauvaise de manière fondamentale car chacune d'elles n'est en fait qu'une tendance à privilégier un mécanisme de défense en particulier. Ce n'est pas parce qu'une recette est trop salée que nous devons abolir le sel pour autant, ou même la recette», explique l'auteur.

«Pour moi, il est clair que la recherche d'emploi passe d'abord par une réflexion approfondie sur soi-même, autrement dit par une recherche de sens...»

Mathieu Guénette se prépare maintenant à donner des conférences un peu partout afin d'aider les gens à déjouer ces attitudes kamikazes. Il s'attaque également à son prochain ouvrage, lequel pourrait s'intituler, on pouvait s'y attendre, «Le Manifeste du Chercheur de sens».

La région de Sherbrooke à l'heure de pointe

Les gens d'affaires de la région de Sherbrooke apprécient les ressources qu'on y retrouve, notamment en matière de technologies de pointe, et profitent de l'heure de pointe pour se ressourcer dans un environnement exceptionnel.

C'est ça, notre conception des affaires!

La SDERS (CLD) offre des services aux entrepreneurs et aux investisseurs désirant faire des affaires dans la région de Sherbrooke :

- Aide à la préparation de dossiers de démarrage ou d'expansion d'entreprise
- Identification de sources de financement
- Identification de sites d'implantation
- Prospection auprès d'éventuels investisseurs
- Recherche de fournisseurs, distributeurs, sous-traitants, etc.

SDERS

Société de développement économique de la région sherbrookoise (CLD)
1308, boul. de Portland, C.P. 1355, Sherbrooke (Québec) J1H 5L9
Tél. : (819) 821-5577 • Téléc. : (819) 822-6021
Courriel : sders@sders.com • Internet : www.sders.com

30297

Le

D.R.H.C.

est fier de participer
au développement
économique de la
région de l'Estrie



Développement des
ressources humaines Canada

Human Resources
Development Canada

Canada

20301

L'Estrie : une région d'avant-garde tournée vers l'avenir

Mairesse et préfet

Francine Blais, une vraie femme de tête!

Ronald MARTEL
Woburn

On ne cherche pas longtemps l'exemple parfait de l'implication sociale, municipale, régionale, chez les femmes de la MRC du Granit. On le trouve d'emblée chez son préfet, en la personne de Mme Francine Blais, qui est aussi mairesse de St-Augustin-de-Woburn, petite localité sise à 25 km de Lac-Mégantic, direction frontière canado-américaine.

Mme Blais, depuis longtemps une femme publique, s'est impliquée dans l'AFÉAS de sa région, dans le comité d'école et le comité de parents, elle qui a même été présidente du Club Optimiste de la région de Lac-Mégantic, un poste traditionnellement occupé par des hommes...

«C'est ma mère, Laurette Lagueur-Dumont, qui a été un exemple pour moi, et qui m'a incitée à m'impliquer autant qu'elle, d'avouer Francine Blais. Elle a beaucoup œuvré au sein de l'AFÉAS, autant régionalement que localement, et s'est beaucoup battue pour la cause des femmes.» Cette femme est un bel exemple à livrer de la place que les femmes doivent prendre dans la société, dans le cadre de la Marche mondiale des femmes.

Francine Blais agit comme maire de Woburn depuis sept ans déjà, et n'a jamais été conseillère avant son règne à la tête de sa municipalité.

«Ce sont de drôles de circonstances qui m'ont amenée à faire le saut en politique municipale. Les gens de mon village sont venus me trouver en me disant qu'ils voulaient que je présente ma candidature, parce qu'ils n'avaient pas d'intérêt à voter pour un ou l'autre des deux candidats qui se présentaient alors», de raconter la sympathique mairesse.

«J'ai obtenu une bonne majorité, autant de votes, en fait, que les deux autres candidats réunis, sans même faire de porte à porte!»

Elle était tellement connue par tous ses concitoyens, qu'elle n'a eu qu'à publier un dépliant, de couleur rose, sans même y placer sa photo, y déclinant simplement une liste de ses réalisations. C'était déjà assez convaincant!

Sa philosophie, Francine Blais ne la cherche pas longtemps dans le flot de ses idées, parce qu'elle la vit à tous les jours, selon ses dires.

«Contrairement à plusieurs, je ne vois pas la politique municipale comme une occasion d'être sur un piédestal, mais plutôt de me trouver au service des citoyens, de participer de façon constante au développement du village, d'y rendre la vie agréable à tous les contribuables, de plaider Mme Blais. Je ne vise pas seulement une catégorie de citoyens, mais l'ensemble, des grands-parents jusqu'aux enfants... C'est simple, tout le monde m'appelle Francine et ma porte est toujours ouverte, mon

numéro de téléphone et de télécopieur est publié dans l'annuaire et je suis disponible pour tout le monde.»

Mme Blais n'a pas la langue dans sa poche quand vient le temps de faire valoir son point de vue. Et on la voit partout où sa présence est requise, où il faut faire avancer quelque sujet important.

«Je sais défendre mes dossiers, même face aux Affaires municipales et le gouvernement. Ça ne me dérange pas de parler quand c'est le temps, même si ça en dérange d'autres, j'aime dire mes opinions librement, je suis transparente. J'aime aller au fond des choses», confie Mme la préfet.

Quand elle veut décrocher, relaxer, s'éloigner un peu de ses préoccupations quotidiennes, elle visite sa soeur... en Alberta.

«Je vais assez loin pour ne pas être dérangée! Et je n'emmène même pas mon mari!», blague-t-elle.

Mariée à Régnald Blais, «un gros travaillant, trop même», le décrit-elle ainsi, elle lui a donné trois enfants, Josée, qui travaille en comptabilité informatique, Lucie, qui est la plus ancienne employée de Tafisa Canada à Lac-Mégantic, et Régnald jr, un programmeur-informaticien qui demeure à Québec. Trois fois grand-mère, elle dit fréquenter beaucoup ses trois petits-fils, les deux enfants de Josée et celui de Lucie.

«Le dimanche, c'est sacré, parce



Photo La Tribune, Ronald Martel

Francine Blais, mairesse de Woburn, est également préfet de la MRC du Granit. Non seulement elle s'est impliquée sur la scène communautaire, au sein de l'AFÉAS, mais aussi au sein des comités d'école et de parents, et a même été la première femme présidente du Club Optimiste de la région de Lac-Mégantic, un poste occupé traditionnellement par des hommes. On ne sait où Mme Blais trouve le temps pour ses passe-temps favoris: lecture, cinéma, informatique et jardinage...

qui est importante, qu'ils soient hommes ou femmes. Les femmes apportent d'autres dimensions, plus facilement, à leur travail, comme la famille, les enfants, le social, alors que les hommes voient plus rapidement les implications financières. Mais le mythe qui voulait que les femmes aient à faire davantage leurs preuves, à compétences égales, est en train de tomber. Ça a beaucoup évolué, il ne faut plus se soucier de ça, les femmes doivent oser car elles ont les capacités pour le faire», de conclure Mme Blais.

Seule femme maire de la MRC du Granit, et l'une des cinq femmes préfets d'une MRC sur les 96 que compte le Québec, que les femmes soient minoritaires ne dérange pas Francine Blais. «C'est la qualité des personnes

À l'occasion de la Marche mondiale des femmes

Un répertoire des décideuses estriennes

Ronald MARTEL
Lac-Mégantic

C'est le soir du 12 octobre prochain, dans le cadre des activités entourant la Marche mondiale des Femmes, à Sherbrooke, que sera lancé le nouveau répertoire *Femmes en tête en Estrie*, une initiative du groupe des PÉPINES (Promotion des Estriennes pour initier une nouvelle équité sociale).

«On ne nous demandera plus où sont les femmes qui peuvent siéger sur les instances décisionnelles», annonce la présidente des Pépines, Céline Martel. «En effet, avec la publication de ce répertoire, où une centaine de femmes de l'Estrie affichent leur désir de participer activement au développement socio-économique régional, tous les conseils d'administration de l'Estrie pourront y rechercher la personne qualifiée qu'il leur faut!»

Ces femmes proviennent des sept MRC de l'Estrie, soient Asbestos, Coaticook, Granit, Haut-St-François, Memphrémagog, Sherbrooke et Val St-François, et œuvrent dans plus de 25 champs d'activités, allant de la santé au tourisme, en passant par l'agriculture, l'éducation, les affaires, les relations publiques, la culture et plusieurs autres.

Les Pépines travaillent, depuis leur création en 1992, à l'augmentation de la représentation des femmes dans tous les secteurs de la société, et plus particulièrement dans les secteurs qui offrent des positions de pouvoir.

«Nous sommes nées dans le contexte des grappes industrielles, mises de l'avant en 1992 par le ministre Tremblay, de raconter Mme Martel. Nous avons ciblé dès les débuts un milieu d'intervention, par le biais du Conseil régional de développement (CRD) de l'Estrie, qui nous a ouvert la porte et où nous avons obtenu la parité hommes-femmes dans les commissions de développement de l'organisme, de même que l'inscription d'un principe d'égalité



Photo La Tribune, Ronald Martel

Céline Martel, présidente des Pépines.

des chances comme point de départ de la planification du développement régional.»

Un comité de travail a même vu le jour au CRD, dans le passé, pour voir à l'avancement de la condition féminine.

«Ça a pris beaucoup de patience, d'humour, de résistance et de persévérance, jusqu'à maintenant, pour faire avancer la cause des femmes et leur faire prendre la place qui leur revient», d'indiquer Céline Martel, qui travaille au Conseil de la Culture dans la vie de tous les jours.

«La politique municipale est sans doute le secteur où les femmes sont les moins nombreuses et où des efforts devraient être consentis dans l'avenir pour faire augmenter leur représentativité», note Mme Martel.

Le répertoire *Femmes en tête en Estrie* a été produit par les Pépines avec le soutien financier du programme *À égalité pour décider* du Gouvernement du Québec. On peut obtenir plus d'informations sur ce répertoire en signalant le numéro de téléphone (819) 348-1282.

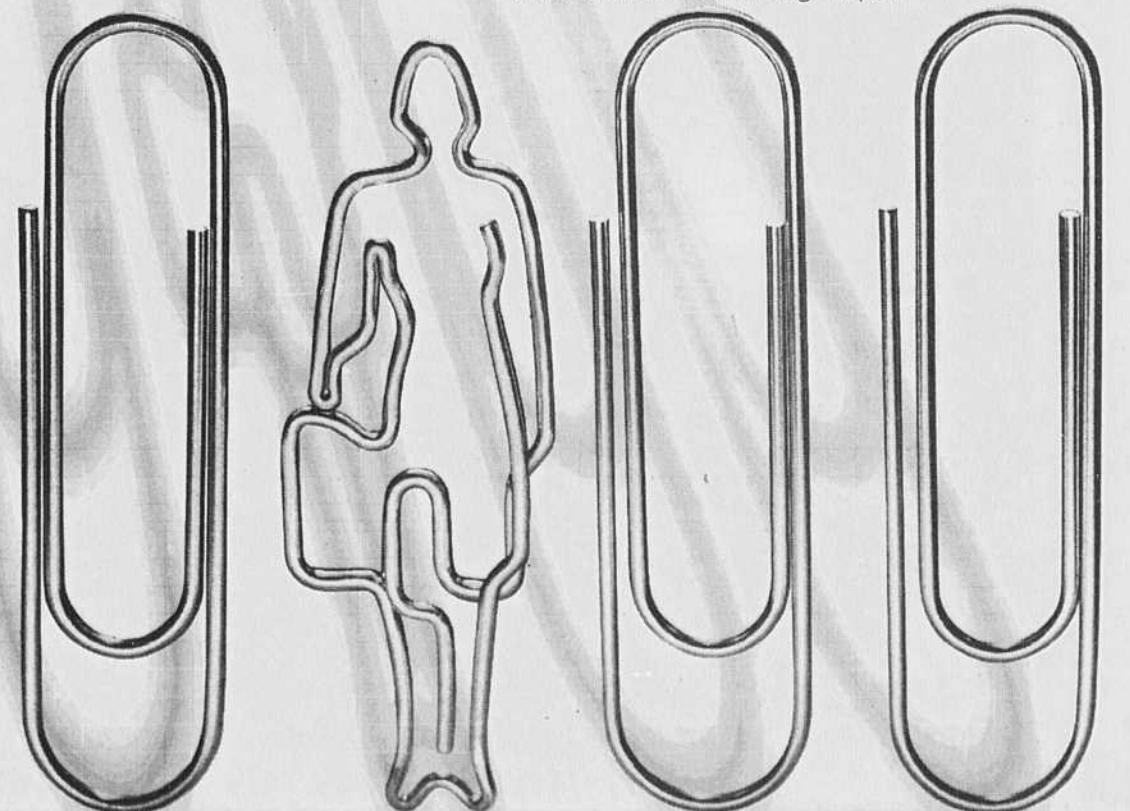
1% d'investissement fait toute la différence.

Réservez 1 % de votre masse salariale à la formation et obtenez 100 % de rendement!

Si la masse salariale de votre entreprise excède 250 000 \$, vous pouvez tirer profit de la Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'œuvre. En investissant 1 % en formation, vous faites un placement particulièrement rentable pour votre entreprise. En effet, lorsque votre personnel reçoit une formation dans le cadre de son travail, il acquiert de nouvelles compétences, est plus motivé et plus productif. Sa plus grande efficacité et son meilleur rendement contribuent à augmenter la rentabilité de votre entreprise et à vous donner un réel avantage concurrentiel.

Consultez vos conseillers d'Emploi-Québec. Ils vous renseigneront sur les divers aspects de la Loi et vous aideront à prendre les meilleures décisions concernant vos besoins en formation.

Pour information:
(819) 822-2101 (local) 1 800 665-1732 (sans frais)
Adresse Internet : www.mss.gouv.qc.ca



Québec
Emploi-Québec

29322

Portrait jeunesse



CRD - Estrie
Conseil régional de développement de l'Estrie

Téléphone : (819) 563-1911
www.crd-estrie.qc.ca • Courriel : crd05@crd-estrie.qc.ca

La concertation au service du développement régional

Une réalité...

Un défi...

Des actions...

En 1997, le territoire estrien comptait 60 223 jeunes âgés de 15 à 29 ans, ce qui représente près de 21% de la population totale. D'ici une quarantaine d'années, cette proportion diminuera significativement pour atteindre environ 16%. Au Québec comme en Estrie, le poids démographique des jeunes décroît sans cesse.

De telles données et bien d'autres sont nécessaires pour connaître les réalités jeunesse de l'Estrie. La Commission jeunesse est à élaborer un portrait de la situation des jeunes 15-30 ans de l'Estrie.

Pour mener à terme ce projet, les commentaires du milieu estrien sont essentiels. Nous vous invitons donc à consulter la version non officielle de ce portrait jeunesse et à émettre un avis sur ce document de travail. Pour ce faire, rendez vous sur le site internet <http://corpo.abacom.com/~cjeuness>

29393

Economie

America Online prêt à entrer dans l'ère d'Internet sans fil

IL ADORE VOUS AIDER!

Chez Électronique Inpro l'expert qui vous aide fait partie d'une équipe de plus de 30 conseillers et techniciens qui prennent vos demandes très au sérieux et se font un devoir de vous aider. Pour obtenir une expertise de haut niveau, rapide et économique, procurez-vous une banque d'heures d'entretien et d'installation ou un contrat de service. Vous verrez, l'expert d'Inpro arrive à la rescousse dans tous les cas de détresse... Et il adore ça.

- soutien en entreprise
- suivi de la clientèle
- dossiers personnalisés pour chaque client

564-2482
Angle King Est et
11^e Avenue

Visitez notre site : www.inpro.qc.ca



Springfield, Virginie (AP)

S'il est le roi incontesté de l'accès à Internet aux États-Unis, America Online doit prendre garde à la révolution technologique qui se prépare. Le bruit aigu des modems d'ordinateurs personnels sera bientôt chose du passé, lorsqu'il s'agira de se brancher au réseau des réseaux.

Les analystes de l'industrie estiment que les appareils sans fil et les branchements à haute vitesse tels que le modem-câble représentent la voie de l'avenir pour Internet. La direction d'AOL semble en être consciente et elle multiplie les efforts en ce sens.

Ainsi la semaine dernière AOL annonçait un partenariat avec la compagnie japonaise de téléphonie sans fil NTT DoCoMo. Cette entente lui offre l'accès à un nouveau marché, même si dans ce cas l'accès ne représente que la moitié du problème.

AOL devra maintenant adapter ses services Internet pour qu'ils puissent être utilisés sur un écran à peine plus gros que le cadran d'une montre.

«La clé du succès réside dans la facilité d'utilisation, affirme Dennis Patrick, président de la division sans fil d'AOL. Les appareils sans fil présentent un défi en ce qui concerne la vitesse de transmission des données, la taille des écrans et le clavier.»

Les services les plus populaires d'AOL, tels que le courrier électronique, la messagerie instantanée ou le magasinage en ligne, ont été conçus pour les ordinateurs personnels. AOL veut maintenant les rendre compatibles avec le téléphone cellulaire, la télévision et, pourquoi pas, le réfrigérateur.

À cette fin, la société dont le siège social est situé à Dulles, en Virginie, a conçu une stratégie baptisée «AOL Anywhere» (AOL partout).

Des changements majeurs surviendront si AOL parvient à concrétiser l'acquisition de Time Warner, dans le cadre d'une transaction de 132 milliards \$ US. AOL mettrait ainsi la main sur 12,6 millions d'abonnés au câble, auxquels elle pourra offrir l'accès haute vitesse à Internet, bien que les autorités réglementaires pourraient imposer que les autres fournisseurs d'accès puissent courtiser ces abonnés.

Mais pour l'instant, il y a le sans fil. En septembre, AOL annonçait la conclusion d'un partenariat avec AT and T en vertu duquel il offrira son contenu Internet aux utilisateurs de téléphones sans fil aux États-Unis. Un projet semblable a vu le jour la semaine dernière au Brésil.

Un autre volet de la stratégie «AOL Anywhere» concerne la boîte AOLTV, vendue un peu moins de 250 \$ US, et qui permet de brancher le téléviseur à Internet.

Bombardier aéronautique se prépare à une année record

La Nouvelle-Orléans (PC)

Après les neuf premiers mois de son exercice, Bombardier aéronautique se dirige vers un nombre record d'avions livrés, selon ce qu'a déclaré hier le président de la division des avions d'affaires, dans le cadre de la rencontre annuelle de la National Business Aviation Association (NBAA).

Selon Rob Gillespie, Bombardier aéronautique totalisait 162 livraisons d'avions d'affaires au 30 septembre dernier, soit 34 de plus que lors des neuf premiers mois de l'exercice précédent. «Nous nous dirigeons assurément vers une nouvelle année record», a dit M. Gillespie.

Pour l'ensemble de l'exercice précédent, Bombardier avait livré 173 appareils, ce qui, selon M. Gillespie, plaçait l'entreprise au premier rang mondial pour ce qui est des revenus liés aux ventes d'avions d'affaires.

Le marché américain demeure particulièrement solide, affichant une croissance dans tous les segments de l'aviation d'affaires, selon Bombardier.

«Nous remarquons un intérêt marqué pour les services aéronautiques connexes, qu'il s'agisse d'aménagement intérieur, de formation ou de maintenance par l'entremise de notre réseau de Bombardier Aviation Services», a précisé M. Gillespie.

Bombardier dit avoir enregistré des ventes particulièrement bonnes avec son avion Learjet 45.

OnStar amène Internet dans la voiture

New York (AP)

Pas besoin d'écran, ni de souris. Naviguer sur Internet sans utiliser ses doigts pouvait paraître impossible, mais plus maintenant.

Au volant de sa voiture, on pourra bientôt prendre connaissance de ses courriels sans quitter des yeux la route, ni ôter les mains du volant.

Les nouveaux systèmes de communication OnStar et Virtual Adviser pour le véhicule automobile offrent l'accès à Internet par commande vocale.

Pour de nombreux automobilistes, l'attrait numéro un de ce nouveau service consistera à pouvoir dépouiller leur courrier électronique même lorsqu'ils sont sur la route.

OnStar est une filiale de General Motors, qui offre ce nouveau service sur 32 des 54 modèles de véhicules GM 2001.

Actuellement, l'accès exige des frais annuels allant de 199 \$ US à 399 \$ US.



Barman/barmaid

Offre: 2592094
Lieu: Stoke
Salaire: 6.15 \$/heure plus pourboires permanent, temps partiel, 15 heures/semaine, équipe de jour ou de soir, semaine et fin de semaine
Exigences: 1 an expérience, avoir âge légal de servir boissons alcoolisées, parler anglais un atout, entrent

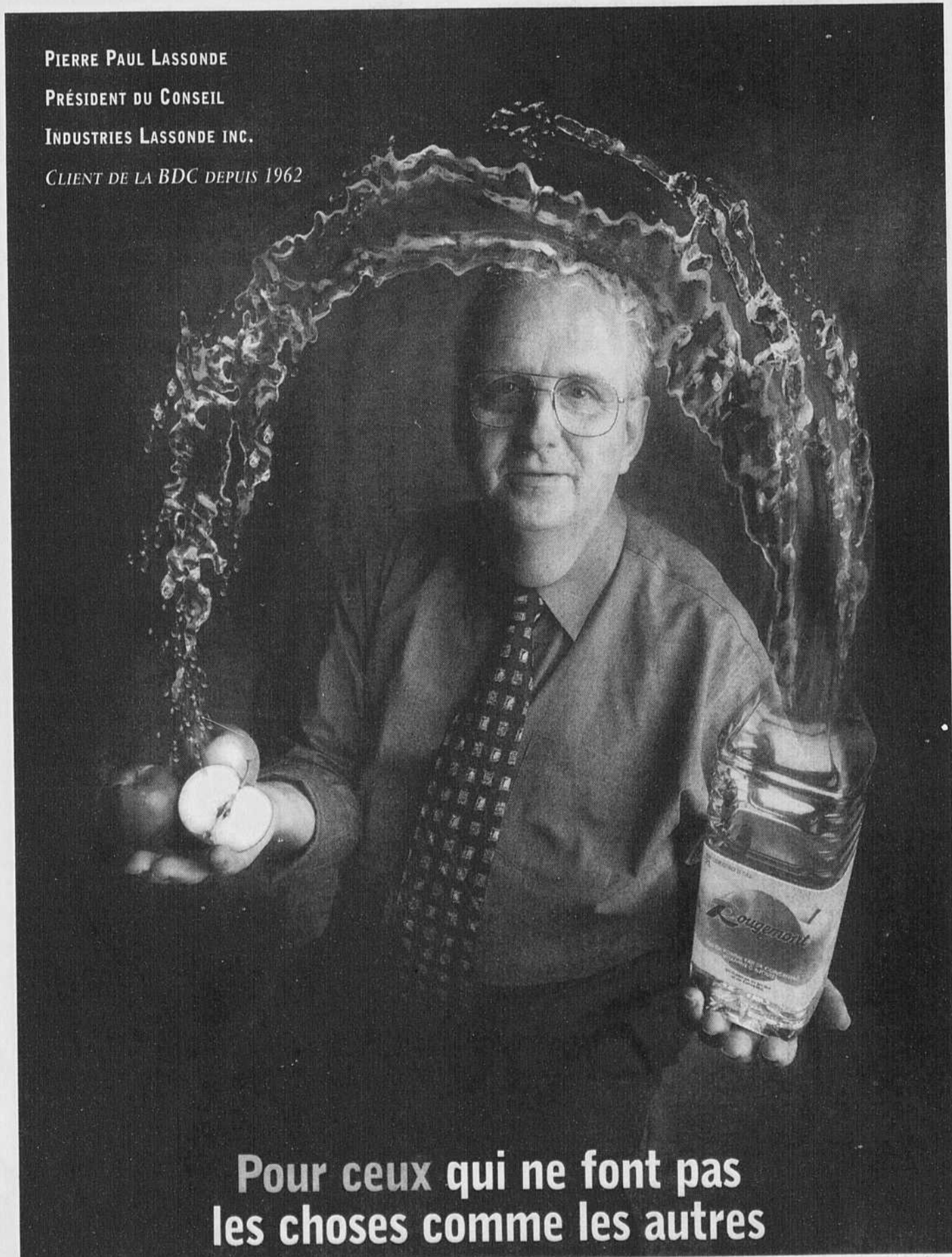
Fonctions: manipuler de l'argent, tenir caisse enregistreuse.
Disc jockey
Offre: 2592112
Lieu: Stoke
Salaire: à négocier, vendredi, samedi en soirée, 12 heures/semaine
Exigences: expérience nécessaire, personne aimant faire animation de groupe, entrent, emploi de 21h à 3h
Fonctions: animation dans un bistro.

Moniteur/trice automobile
Offre: 2548507
Lieu: Asbestos
Salaire: à discuter selon l'expérience, permanent, possibilité de temps plein, équipe de jour ou de soir, horaire variable
Exigences: expérience requise, permis provincial d'instructeur de conduite, spécialisé en conduite automobile.

Veillez vous présenter à votre Centre des ressources humaines du Canada afin de consulter les offres dans les guichets informatisés d'emploi, où téléphonez au service de placement d'Emploi-Québec au 564-5793 ou 1-800-665-1732. Une initiative de La Tribune et d'Emploi-Québec.

PIERRE PAUL LASSONDE
PRÉSIDENT DU CONSEIL
INDUSTRIES LASSONDE INC.

CLIENT DE LA BDC DEPUIS 1962



Pour ceux qui ne font pas les choses comme les autres

Comment faire pour que votre jus de fruits sorte de l'ordinaire? Pour les Industries Lassonde, il suffit de défier la tradition en offrant aux consommateurs des saveurs inédites et des emballages novateurs, et se financer avec un prêt à terme sur mesure de la Banque de développement du Canada.

Vous cherchez à développer votre entreprise? Voyez la banque qui offre du financement non conventionnel, du capital de risque et des conseils en gestion. Composez le 1 888 INFO-BDC ou visitez notre site Web à www.bdc.ca

Banque de développement du Canada
EXCLUSIVEMENT AU SERVICE DES PME



25 000 papillons dans son sous-sol

Isabelle PION

Bromptonville

Christian Houle est un passionné des papillons. La preuve, c'est qu'il en a 25 000 dans son sous-sol. Sur les murs de son atelier, des cadres affichent des papillons venant d'un peu partout dans le monde, certains tellement rares que Christian Houle ne s'en départira jamais, peu importe le prix.

Biologiste et professeur d'entomologie (science qui étudie les insectes) au Collège de Sherbrooke, M. Houle a fondé BioArt en 1997. BioArt vend des encadrements d'insectes exotiques et se spécialise également dans la vente de ceux-ci. C'est la maison de M. Houle, sur la rue Provencher à Bromptonville, qui abrite l'entreprise.

M. Houle insiste: il est avant tout professeur et biologiste. C'est par la force des choses qu'il a fondé sa petite entreprise. «C'est un hobby... devenu un hobby commercial!», explique-t-il. J'ai commencé avec ma collection personnelle. Les gens venaient me voir en me disant de leur faire des encadrements et qu'ils me paieraient ce que ça me coûterait.» Il a constaté que le papillon était très populaire et il a même noté un engouement pour cet insecte. Aujourd'hui, BioArt compte deux représentants commerciaux.

Christian Houle fait lui-même ses encadrements. À son travail de biologiste s'ajoute donc celui d'artisan. «Ça m'apporte un équilibre entre le travail intellectuel et le travail manuel. Je ne fais pas ça pour l'argent.» L'homme de 41 est tout simplement maniaque des papillons. «La semaine, ma journée «papillon» commence à huit heures trente le soir... pour se terminer vers minuit.»

Celui qui se décrit comme un «collectionneur dans l'âme» a même déjà passé un été au Costa Rica afin de chasser des espèces qu'on ne retrouve pas ici.

Cet été, Christian Houle a fait connaître son entreprise par le biais des festivals. Il faisait déjà affaires avec des boutiques, mais il a préféré avoir des contacts avec les gens pour avoir leurs commentaires. L'été est également la période où il doit planifier le matériel dont il aura besoin. «Je fais venir le bois, je dois ensuite le teindre, le vernir et faire des réserves pour le boom de l'automne, car les boutiques préparent déjà Noël.»

Plusieurs de ses encadrements ont été remis à des dignitaires étrangers par l'entremise du fondateur de l'Insectarium, Georges Brossard.

Envol de papillons

En plus des encadrements, ce professeur d'entomologie fait l'élevage des papillons et fait aussi de la vente. Les collectionneurs ou les artistes peuvent choisir ce qu'ils veulent parmi des milliers de spécimens en inventaire. M. Houle af-

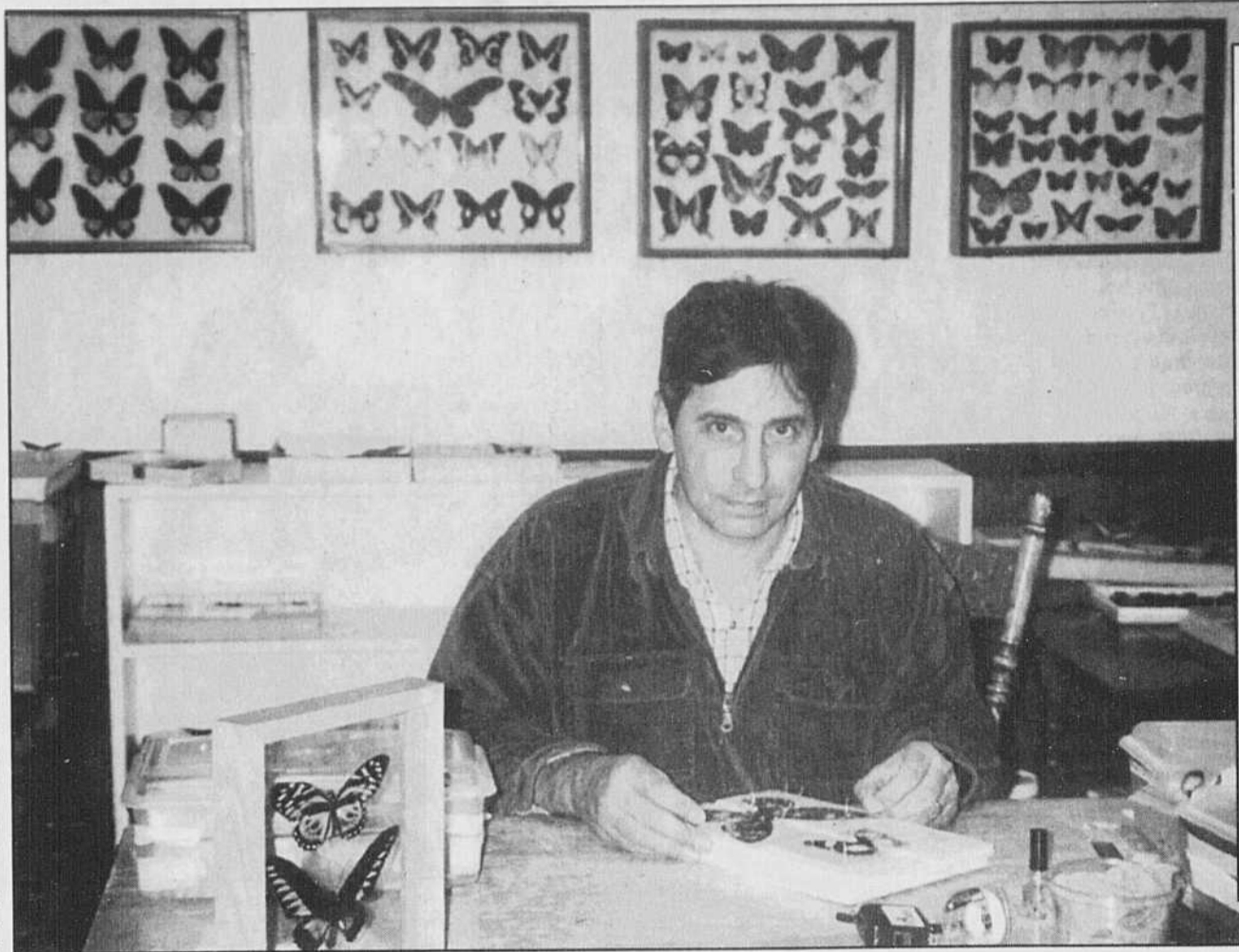


Photo La Tribune, Isabelle Pion

Christian Houle possède de des milliers de papillons et d'insectes exotiques en inventaire. BioArt, qui existe depuis maintenant trois ans, est née de cette passion pour les insectes exotiques. BioArt vend des encadrements d'insectes exotiques et se spécialise également dans la vente de ceux-ci.

firmes que l'arrivée d'Internet a été plus que bénéfique pour son commerce: il a maintenant des contacts partout dans le monde. Christian Houle importe des papillons de plusieurs pays. Il peut parfois payer jusqu'à 200 dollars US uniquement pour les frais de transport. On retrouve également dans ses collections des espèces avec lesquelles il a effectué des croisements.

Le professeur fait également affaires avec des fermes d'élevage. Il explique qu'il existe des organismes mondiaux qui régulent le trafic

des espèces menacées. Pour M. Houle, il est fondamental d'agir selon les normes. Bien qu'il prélève des papillons dans les bois pour en faire l'élevage, il relâche 40 à 50 pour cent de ses élevages. Il remet en liberté les femelles, qui peuvent pondre jusqu'à 500 oeufs. «Je contribue à repeupler», souligne-t-il. Christian Houle a même des projets éducatifs en tête... qu'il ne révèle pas pour le moment.

Les entreprises comme BioArt ne sont peut-être pas légion au Québec, mais les collectionneurs et les éleveurs sont quand même

très présents. «J'ai un de mes amis, à Granby, qui fait de l'encadrement comme moi. Lui, son gros marché, c'est l'envol de papillons dans les mariages.» Il semble que cette pratique soit de plus en plus courante. M. Houle affirme qu'on le fait souvent en Angleterre, entre autres pour embellir les grands jardins.

Pour Christian Houle, le papillon est beaucoup plus qu'un simple insecte. «C'est un symbole de passage entre deux vies, c'est la transformation. Et les indiens disaient qu'il était un messenger...»

Le nouveau Canadian Tire de Lac-Mégantic inauguré demain

Ronald MARTEL

Lac-Mégantic

Depuis plusieurs mois que des mastodontes préparent le terrain, à proximité du centre commercial Carrefour Lac-Mégantic, que des charpentiers s'activent sur le site, que de nouveaux employés travaillent à l'aménagement intérieur et extérieur, voilà que le nouveau magasin Canadian Tire de Lac-Mégantic entame officiellement son nouveau règne demain.

En effet, en plus d'accueillir ses premiers clients, plusieurs invités d'honneur sont attendus, à 18 heures, pour l'inauguration des nouveaux locaux du 3642, rue Laval. Le président de la Chambre de commerce région de Mégantic, Yvan Michel, agira à titre de maître de cérémonie.

Le nouveau magasin appartient à la compagnie Canadian Tire, qui a investi 4,5 millions \$, et à son associée, Monique Gendron, par le biais de sa compagnie Gestions Monique Gendron, qui a avancé trois millions \$ localement, pour un total de 7,5 millions \$. Il compte 17 100 pieds carrés, plus de trois fois le petit emplacement de 5276 pieds carrés que Canadian Tire occupait dans le passé, en bordure de la rue Laval.

Le consommateur pourra magasiner plus facilement dans le nouveau magasin offrant une allure plus «boutique», avec ses rayons spécialisés pour les articles de sports, les outils, la quincaillerie, la Galerie de la peinture, la Boutique culinaire, le Centre-auto avec nouvelle apparence et nouvelle disposition.

Pour le service à la clientèle, le magasin se veut révolutionnaire avec des stations d'aide, des kiosques de consultation des prix, des comptoirs-caisses en tandem, une nouvelle signalisation et des répertoires faciles à suivre.

Les Bains Alliance

Une petite entreprise qui voit grand à Cookshire

Josianne LUSSIER

Cookshire

Si dans votre salle de bain, vous avez un bain ou une douche de marque Alliance, dites-vous bien que c'est un produit de chez nous qui a été fabriqué dans une petite usine familiale de Cookshire.

Les Bains Alliance a vu le jour en juin 1998 et l'entreprise a considérablement pris de l'expansion depuis. Propriété des frères Yvon et Claude Poulin, cette entreprise donne du travail à trois autres personnes soient la femme et le fils de Claude, Lucille et Marc, ainsi que le fils d'Yvon, Danny.

C'est Yvon Poulin qui a eu la brillante idée de se lancer en affaires. Les deux frères ont trouvé un local et conçu eux-mêmes la quasi totalité de la machinerie utilisée pour fabriquer des bains et des douches en acrylique. Très peu d'équipements ont dû être achetés par la famille.

On se partage très bien les différentes tâches dans l'entreprise. Yvon s'occupe de trouver de nouveaux designs pour les bains et douches, il les dessine, fait les moules et ensuite aide les autres membres de l'équipe pour le moulage, le laminage, le découpage, l'inspection et l'emballage. Claude, Danny et Marc s'occupent des étapes du moulage à l'emballage. Aux tâches de Claude s'ajoutent la représentation sur la route, la livraison et les réparations. Pour tout ce qui concerne l'administration, le secrétariat, la réception de factures, le service à la clientèle bref, la tâche de bureau c'est à Lucille qu'il faut s'adresser.

La famille a connu une première année d'opération plutôt tranquille. Mais dès la seconde année, les commandes sont entrées à un rythme effréné et la production a dû augmenter d'autant. On a même dû aménager dans un local plus grand en juin dernier, pendant que le chiffre d'affaires quadruplait. Trois employés à l'époque, cinq maintenant, ils leur arrivent encore de devoir travailler tard le soir et de devoir livrer de la marchandise le samedi.

«Au début, c'était difficile de trouver des détaillants. Maintenant, c'est la main-d'oeuvre qualifiée que l'on a de la difficulté à trouver. Il n'y a pas d'école qui donne un cours spécialisé dans la fabrication de bains et de douches en acrylique, c'est

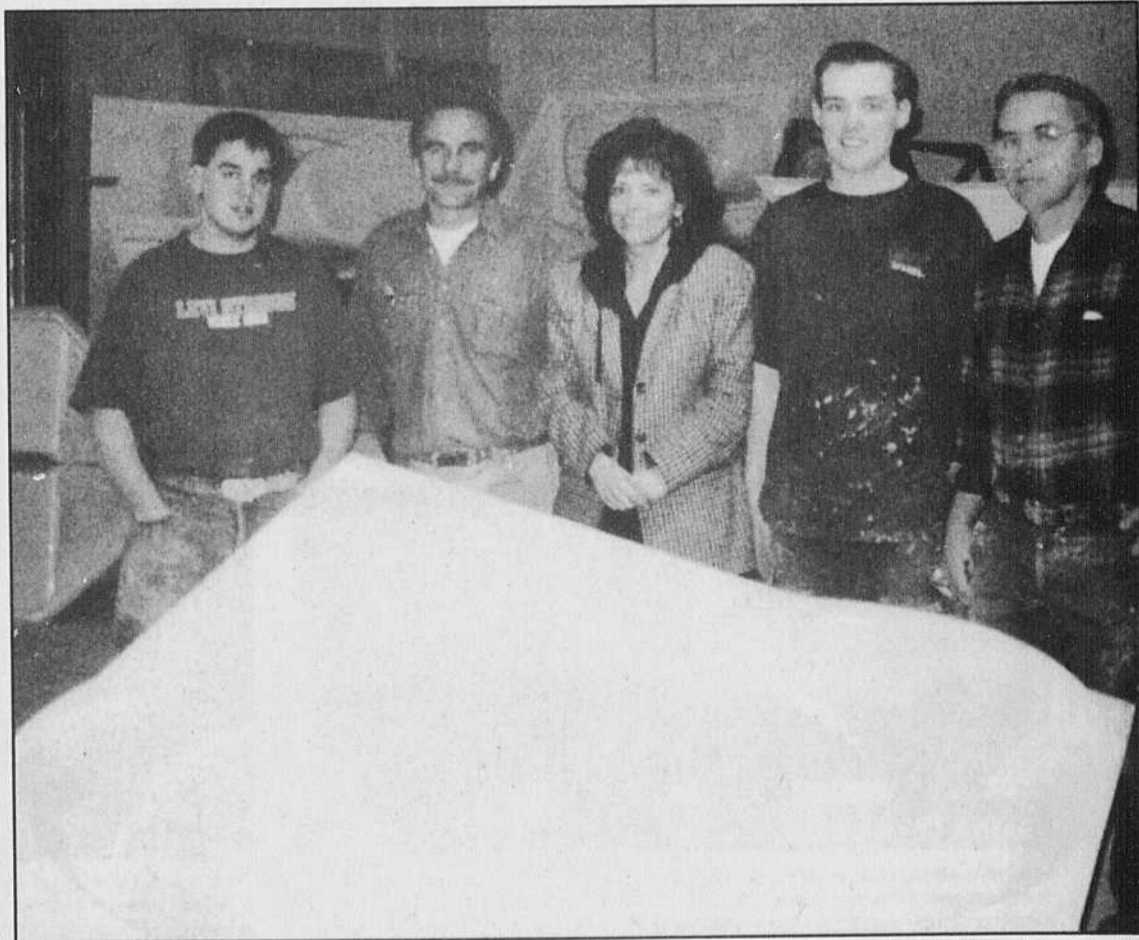


Photo La Tribune, Josianne Lussier

Les Bains Alliance a vu le jour en juin 1998 et l'entreprise a considérablement pris de l'expansion depuis. Sur la photo, Danny Poulin et son père Yvon Poulin, co-proprétaires, Lucille et Marc Poulin, respectivement l'épouse et le fils de Claude Poulin, co-proprétaire, à droite.

donc plus difficile de trouver des gens compétents dans ce domaine d'autant que la qualité des produits est très importante pour nous», souligne Lucille Ménard, contrôleur de l'entreprise.

Les produits de Bains Alliance sont distribués chez une vingtaine de détaillants au Québec et ont même un détaillant en Ontario. Présentement, des études de marché sont effectuées pour la Nouvelle-Angleterre et les États-Unis.

Ce qui est extrêmement encourageant pour la famille Poulin, c'est que l'entreprise est toujours en expansion. Chaque mois, ils inscrivent de nouveaux clients à leurs livres. Ils sont donc obligés de fabri-

quer de nouveaux modèles chaque année afin de s'assurer que les clients resteront chez eux. Pour l'instant, une dizaine de modèles sont disponible sur le marché. On pense même un jour, dans les années à venir, à faire des lavabos pour les salles de bain.

L'entreprise produit en moyenne de 150 à 200 unités par mois. Les dirigeants n'écartent toutefois pas la possibilité de se lancer dans la sous-traitance un jour. Tout comme ils n'excluent pas la possibilité d'embaucher d'autres travailleurs pour répondre à leurs besoins, même s'ils se promettent bien de préserver l'ambiance familiale qui règne chez eux.

Les fonctionnaires fédéraux voyagent en classe affaire

□ Un supplément de 16 millions \$ dépensés pour des billets d'avions l'an dernier

Presse CANADIENNE

Les voyages aériens en classe affaire des employés fédéraux ont coûté aux contribuables un supplément de 16 millions \$ l'an dernier. C'est ce que révèle la toute première analyse des dépenses de l'ensemble du gouvernement au chapitre des déplacements en avion.

Les résultats de l'analyse, obtenus en vertu de la Loi d'accès à l'information, indiquent que les employés du gouvernement fédéral ont acheté 15 000 billets en classe affaire au cours du dernier exercice financier.

Ces plaques hauts de gamme — siè-

ges plus larges, repas fins, vins de qualité et serviettes chaudes — ont ajouté en moyenne 1055 \$ au tarif du billet le moins coûteux, en classe économique.

Les données sont tirées d'une analyse des coûts du transport aérien pour chaque ministère ou agence du gouvernement fédéral au cours de l'année financière qui s'est terminée le 31 mars 2000. Le ministère des Travaux publics a réalisé l'analyse à partir d'informations détaillées sur l'achat de plus d'un quart de million de billets par l'intermédiaire de Rider Travel Group. Cette agence de voyage de Toronto a un contrat de cinq ans, d'une valeur de 34 millions \$, avec les Travaux publics pour offrir aux employés fédéraux qui doi-

vent se déplacer en avion les tarifs aériens les moins coûteux disponibles.

En vertu de ce contrat exclusif, Rider doit noter les raisons pour lesquelles le tarif disponible le moins élevé n'a pas été accepté, et le coût supplémentaire qui en découle pour le contribuable.

38 millions \$ de plus

Selon cette étude, Ottawa a versé environ 38 millions \$ de plus que si les billets aux tarifs les moins élevés avaient été retenus. Les motifs qui ont conduit au choix des billets plus onéreux incluent les réservations de dernière minute, une heure d'arrivée ou de départ malcommode et une préférence

pour une compagnie aérienne donnée.

Mais le principal facteur de l'augmentation des coûts a été, de loin, la popularité de la classe affaire.

La politique du Conseil du trésor autorise les fonctionnaires à profiter de la classe affaire uniquement lorsque la durée du vol atteint neuf heures ou plus, ce qui s'applique généralement aux vols internationaux, plutôt qu'intérieurs. De hauts fonctionnaires, comme des ministres, sous-ministres et personnes nommées par le cabinet, peuvent réserver des billets en classe affaire à leur guise pour tout déplacement. Mais depuis 1992, le Conseil du trésor exige des sous-ministres qu'ils réduisent

l'usage de la classe affaire.

La porte-parole, Fran Gershberg, a indiqué que des fonctionnaires des Travaux publics présentent actuellement à certains ministères le portrait détaillé de leurs frais de déplacement, pour illustrer où il est possible de réaliser des économies. «Nous pouvons maintenant travailler à partir d'un an de statistiques, a-t-elle expliqué à Ottawa. Nous visons les gros utilisateurs.»

L'un des plus fréquents utilisateurs de la classe affaire est le ministère des Affaires étrangères. Le Bureau du conseil privé, qui inclut le conseil des ministres et le bureau du premier ministre, figure aussi parmi les gros utilisateurs, indique l'étude.

Prêts à aller en prison... pour la Maison de la famille

□ Des organismes présentent «coupable/non coupable»

Ronald MARTEL
Lac-Mégantic

Pour faire connaître la Maison de la famille du Granit et les services qu'elle offre, quelques organismes de Lac-Mégantic ont uni leurs efforts pour présenter un grand jeu «Coupable ou non coupable», les 3 et 4 novembre prochain.

Il s'agit du Service de police de Lac-Mégantic, des Chevaliers de Colomb et de la Troupe de théâtre Les Clouspines, qui invitent toute la population à assister à l'arrestation et au procès de personnalités et autres acteurs publics que tous côtoient dans la vie quotidienne.

Une femme d'affaires bien

connue dans la région, Marie-Paule Royer, entre autres pour son implication dans les secteurs des affaires, social et culturel, a accepté de présider cette première dans la MRC du Granit. Elle sera d'ailleurs elle-même amenée au banc des accusés et devra verser sa caution pour recouvrer sa liberté.

On espère ainsi amasser 25 000 \$ pour assurer le maintien des activités actuelles et le développement de la Maison de la famille du Granit, par cette activité misant sur l'humour et le plaisir.

Dans le cadre de ce jeu, on procédera à l'arrestation des personnalités locales, avec la complicité du milieu, lesquelles personnalités seront accusées pour un motif humoristique.

Menottes aux poings, ces accusés seront reconduits par la suite dans une prison située à la salle des Chevaliers de Colomb de Lac-Mégantic, où, sur place, de vrais membres de la magistrature leur feront un procès, où ils ou elles seront reconnus coupables, la Justice étant ce qu'elle est...!

Pour obtenir leur libération, les prisonniers devront fournir une caution, amassée à l'avance, et fournie habituellement par des amis, des collaborateurs, des places d'affaires... Mais le juge pourra ajouter une amende pour outrage au tribunal, ou même parjure, produisant des situations cocasses et des moments hilarants...

Des subventions dans le domaine culturel

Bientôt, un atelier de taille du granit

Ronald MARTEL
Lac-Mégantic

La Maison du Granit de Lac-Drolet pourra bientôt mettre sur pied son atelier de taille du granit. Cela permettra aux visiteurs de visualiser le travail de la pierre et de se familiariser avec les techniques de coupe qui ont fait la réputation des granitiers des villages de Saint-Sébastien, Lac-Drolet et Sainte-Cécile-de-Whitton au tournant du XXe siècle.

La moulin Bernier

Pour ce faire, les dirigeants du lieu touristique ont reçu une subvention de 20 000 \$ du Programme d'aide aux musées de Patrimoine canadien, une subvention qui complète le financement déjà obtenu du CRD-Estrie, de la SADC Mégantic et d'Hydro-Québec.

Par ailleurs, on espère pouvoir terminer les travaux de restauration du moulin Bernier, sis à Courcelles, à temps pour les festivités du Centenaire de ce village, prévues en 2003.

Le comité responsable de cette restauration a reçu l'aide, dernièrement, de l'homme d'affaires Claude Goulet, p.-d.g. de La Chemise Perfection, au montant de 150 000 \$, de la Municipalité de Courcelles pour 70 000 \$, et de la Caisse populaire de l'endroit pour 30 000 \$, afin de compléter ces importants travaux.

Ateliers

Depuis 1993, le moulin Bernier se veut un centre d'interprétation de la vie rurale et deviendra sous peu une Maison de la culture, visant à offrir, à longueur d'année, des ateliers et autres activités au service des populations locale et régionale.

venez faire un tour



ford **focus** 2001 SE berline

229 \$/mois

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 1995 \$
Transport inclus

- Transmission manuelle 5 vitesses
- Moteur 2 L SPI 4 cyl.
- Antidémarrage SecuriLock^{MC}
- Climatiseur
- Verrouillage électrique des portes
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Banquette arrière divisée 60/40

ford **focus** 2001 SE familiale

239 \$/mois

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 1995 \$
Transport inclus

- Transmission manuelle 5 vitesses
- Moteur 2 L SPI 4 cyl.
- Antidémarrage SecuriLock^{MC}
- Climatiseur
- Verrouillage électrique des portes
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Banquette arrière divisée 60/40
- Essuie/lave-glace arrière
- Porte-bagages
- Cache-bagages



Choisissez le paiement sur 36 mois qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	focus SE berline	focus SE familiale
1995 \$	229 \$/mois	239 \$/mois
995 \$	259 \$/mois	269 \$/mois
0 \$	289 \$/mois	299 \$/mois

exigez recevez

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC



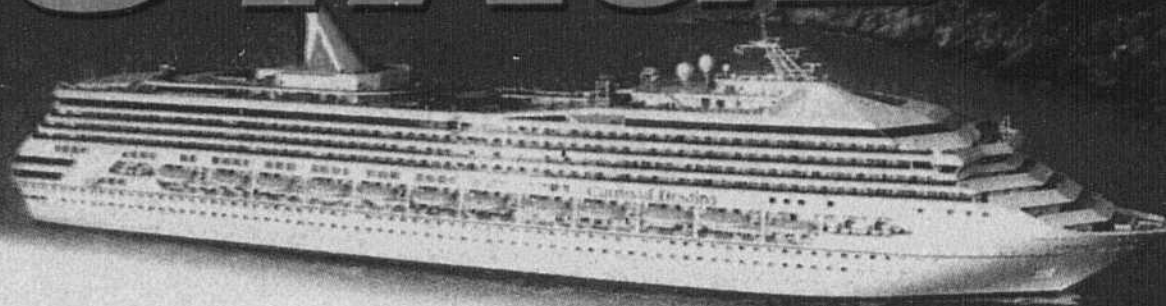
www.fordquebec.com



Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

LA FAMILLE BEAUCAGE VOUS SOUHAITE BON VOYAGE!

**200 NOUVELLES CROISIÈRES GRATUITES
POUR 2 DANS LES CARAÏBES****
CROISIÈRES DE 4 JOURS, 3 NUITS VALEUR
TOTALE DE 240 000\$



CHEVROLET
CAVALIER 2001
4 PORTES

- Sièges baquets
- Télédverouillage
- Tapis avant et arrière
- Essuie-glace intermittent
- Volant inclinable
- Radio AM-FM lecteur CD
- Garde-boue
- Moulure s latérales
- Chauffe-moteur



GARANTIE
5 ANS
100 000 km
Groupe motopropulseur

À votre choix
AUTOMATIQUE
OU 5 VITESSES

0\$ COMPTANT
0\$ TRANSPORT
0\$ PRÉPARATION

229\$
Location 48 mois

1%
OU FINANCEMENT
60 MOIS



CHEVROLET
CAVALIER Z-22 2001
COUPÉ

- Télédverouillage
- Tapis avant et arrière
- Roues 15 pouces
- Radio AM-FM lecteur CD
- Barrures portes électriques
- Garde-boue
- Chauffe-moteur



GARANTIE
5 ANS
100 000 km
Groupe motopropulseur

0\$ COMPTANT
0\$ TRANSPORT
0\$ PRÉPARATION

239\$
Location 48 mois

1%
OU FINANCEMENT
60 MOIS

VENTURE 2001
4 PORTES

- Sièges enfant intégré
- Climatiseur
- Automatique 4 vitesses
- Radio AM-FM lecteur CD
- Chauffe-moteur
- Freins ABS

319\$
Location 36 mois

2%
OU FINANCEMENT
60 MOIS

CHEVROLET
MALIBU 2000
4 PORTES

- Moteur V-6
- Automatique
- Chauffe-moteur
- Climatiseur
- Radio AM/FM CD
- Sièges arrières rabattables

AUTOMATIQUE



Prix suggéré : 23 465 \$
PRIX BEAUCAGE

18 995\$
Financement minimum garanti

2%
OU FINANCEMENT
48 MOIS

Seulement 3 à ce prix!

CHEVROLET
TRACKER 4X4 2000
4 PORTES

- Radiocassette AM/FM
- Essuie-glace arrière



Prix suggéré : 22 200 \$
PRIX BEAUCAGE

18 595\$
Financement minimum garanti

3%
OU FINANCEMENT
48 MOIS

Seulement 1 à ce prix!

CHEVROLET
BLAZER LS 4X4 2000
4 PORTES

- Moteur V-6
- Porte-bagages
- Groupe électrique
- Régulateur de vitesse
- Automatique
- Console au plafond
- Climatiseur
- Roues d'aluminium
- Hayon monobloc
- Démonstrateur

AUTOMATIQUE



Prix suggéré : 38 250 \$
PRIX BEAUCAGE

29 599\$
Financement minimum garanti

1%
OU FINANCEMENT
60 MOIS

Seulement 1 à ce prix!

Parce que vous faites partie de la famille!

Beaucage

Visitez notre site internet :
www.beaucagechev.gmcanada.com

4339, BOUL. BOURQUE ROCK FOREST (819) 823-4343

* Bail de 48 mois. Limite de 20 000 km / année. Excédentaire 12¢/km. Sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus.
** Bail de 36 mois, avec échange ou comptant de 1 995 \$ sur la Venture 2001. Limite de 20 000 km / année. Excédentaire 12¢/km. Sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus.
*** Croisière gratuite à l'achat d'un véhicule 2000-2001. Les frais d'avion et les taxes portuaires ne sont pas inclus. Règlement sur place.
† Cavalier 2001, 4 portes, automatique, bas kilométrage.